

Typika for Sunday 20th June 2021

Eighth Sunday of Pascha • Holy Pentecost

The online service will be served by a priest, so the litanies will be sung as they are during the Divine Liturgy. The parts of the service which are read or sung by the priest are shown in red. These are omitted if the service is used without a priest.

If you are serving the service at home without a priest, follow the marked sections shown in blue. The 'Reader' may be the most senior person present – e.g. a parent or grandparent, according to the situation – or simply the most confident reader or singer. The parts marked for the 'Choir' can be read or sung by everyone together, or by one person alone. You may prefer to use parts of the service in your own language. If so, please make sure that the prayers are read from an Orthodox prayer book or service book.

Available music may be found at www.orthodoxcommunityrugby.com/choir

Before the Service

Whether you are following the service online, or at home without a priest, the service should be said in front of the household icons – e.g. in the family icon corner. If practical, and if they are available, a Cross and a Book of the Gospels (or a copy of New Testament, or a Bible) should be placed on a table in front of the icons. A lamp or candle, and incense, if available, should be lit before the service begins.

Priest: Blessed is our God, always, now and ever, and unto the ages of ages. Amen.

THE GREAT LITANY

Reader: Through the prayers of our Holy Fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us, and save us. Amen.

*In place of the GREAT LITANY, the choir sings:
Lord, have mercy. (x 12)*

FIRST ANTIPHON

Psalm 102

Choir: Bless the Lord, O my soul:/ Blessed art Thou, O Lord.
Bless the Lord, O my soul:/ and all that is within me, bless His holy Name.
Bless the Lord, O my soul:/ and forget not all His benefits:
Who forgiveth all thine iniquities,/ Who healeth all thy diseases.
The Lord is merciful and gracious,/ slow to anger and plenteous in mercy.
Bless the Lord, O my soul:/ and all that is within me, bless His holy Name. Blessed art Thou, O Lord.

THE LITTLE LITANY

*In place of the LITTLE LITANY, the choir sings:
Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.*

SECOND ANTIPHON

Psalm 145

Choir: Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

Praise the Lord, O my soul./ While I live will I praise the Lord;/ I will sing praises unto my God while I have any being.
Put not your trust in princes, nor in any sons of men/ in whom there is no help.
His breath goeth forth, he returneth to his earth:/ in that very day his thoughts perish.
The Lord shall reign forever:/ even thy God, O Zion, unto all generations.

Both now and ever and unto the ages of ages. Amen.
O only-begotten Son and Word of God. O Thou Who art Immortal, yet for our salvation didst deign to be incarnate of the holy Mother of God and Ever-Virgin Mary; and without change wast made man; Who also wast crucified for us; and by death didst overcome death: save us, O Christ, our God; one Person of the Holy Trinity, glorified together with the Father and the Holy Spirit.

THE LITTLE LITANY

*In place of the LITTLE LITANY, the choir sings:
Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.*

THIRD ANTIPHON

The Beatitudes

Choir: In Thy Kingdom remember us, O Lord,/ when Thou comest in Thy Kingdom.

Blessed are the poor in spirit:/ for theirs is the Kingdom of Heaven.

Blessed are they that mourn:/ for they shall be comforted.

Blessed are the meek:/ for they shall inherit the earth.

Blessed are they which do hunger and thirst after righteousness:/ for they shall be filled.

Blessed are the merciful:/ for they shall obtain mercy.

Blessed are the pure in heart:/ for they shall see God.

Blessed are the peacemakers:/ for they shall be called the children of God.

Blessed are they which are persecuted for righteousness' sake:/ for theirs is the Kingdom of Heaven.

Blessed are ye when men shall revile you and persecute you,/ and shall say all manner of evil against you falsely, for my sake.

Rejoice and be exceeding glad://

for great is your reward in Heaven.

THE ENTRANCE WITH THE GOSPEL BOOK

Priest: Wisdom! Stand upright!

Reader: Be Thou exalted, O Lord, in thy strength! We will sing and praise Thy power!

Choir: O Gracious Comforter, save us who sing to Thee: Alleluia!

TROPARION

Troparion of Pentecost

Tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast revealed the fishermen as most wise
by sending down upon them the Holy Spirit;
through them Thou didst draw the world into Thy net.//
O Lover of Man, glory to Thee!

Priest: For Holy art Thou, O our God, and unto Thee we ascribe glory; to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever, and unto the ages of ages. Amen.

INSTEAD OF THE TRISAGION

Choir: As many as have been baptized into Christ have put on Christ. Alleluia! (x 3)

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, both now and ever and unto ages of ages. Amen.

Have put on Christ. Alleluia!

Priest: Dynamis!

As many as have been baptized into Christ have put on Christ. Alleluia!

PROKEIMENON

Priest: Let us attend! Peace be to all!

Choir: And to thy spirit.

Priest: Wisdom!

PROKEIMENON

Reader: The Prokeimenon in the Eighth Tone.

Reader: Their proclamation hath gone out into all the earth, and their words to the ends of the universe!

Choir: Their proclamation hath gone out into all the earth, and their words to the ends of the universe!

Reader: The heavens are telling the glory of God; and the firmament proclaims His handiwork.

Choir: Their proclamation hath gone out into all the earth, and their words to the ends of the universe!

Reader: Their proclamation hath gone out into all the earth,

Choir: and their words to the ends of the universe!

EPISTLE

Priest: Wisdom!

Reader: The Reading from the Acts of the Holy Apostles.

Priest: Let us attend!

Reader: When the day of Pentecost had come, they were all together in one place. And suddenly a sound came from heaven like the rush of a mighty wind, and it filled all the house where they were sitting. And there appeared to them tongues as of fire, distributed and resting on each one of them. And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak in other tongues, as the Spirit gave them utterance. Now there were dwelling

in Jerusalem Jews, devout men from every nation under heaven. And at this sound the multitude came together, and they were bewildered, because each one heard them speaking in his own language. And they were amazed and wondered, saying, "Are not all these who are speaking Galileans? And how is it that we hear, each of us in his own native language? Parthians and Medes and Elamites and residents of Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus and Asia, Phrygia and Pamphylia, Egypt and the parts of Libya belonging to Cyrene, and visitors from Rome, both Jews and proselytes, Cretans and Arabians, we hear them telling in our own tongues the mighty works of God." [Acts 2:1-11]

Priest: Peace be to thee that readest, and to all the people.

Reader: And to thy spirit. Alleluia, alleluia, alleluia!

ALLELUIA

Choir: Alleluia, alleluia, alleluia!

Reader: By the Word of the Lord the heavens were made; and all their host by the Spirit of His mouth.

Choir: Alleluia, alleluia, alleluia!

Reader: The Lord looked down from heaven, and saw all the sons of men.

Choir: Alleluia, alleluia, alleluia!

THE GOSPEL

Priest: Wisdom! Stand upright! Let us hear the Holy Gospel.

All stand for the reading of the Gospel.

Priest: Peace be to all.

Reader: And to thy spirit.

If the service is being used at home without a priest or deacon, the Gospel is read by the most senior person present – e.g. a parent or grandparent – according to the situation. The Gospel is read in a normal speaking voice.

Priest/Reader: The Reading from the Holy Gospel according to John.

Choir: Glory be to Thee, O Lord, glory be to Thee.

Priest: Let us attend!

Priest/Reader: Now on the last and greatest day of the feast, Jesus stood and spoke loudly, "If anyone is thirsty, let him come to me and drink!

Whoever believes in me, as the Scripture has said, from his belly will flow rivers of living water!" But he said this concerning the Spirit, which those believing in him were to receive. For the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified. When they heard this saying, many of the people said, "This is truly the prophet!" Others said, "This is the Christ!" Still others said, "Does the Christ come out of Galilee? Has not the Scripture said that the Christ comes from the seed of David and from Bethlehem, the village where David was?" And so, there arose a division in the crowd because of him. Some of them would have arrested him, but no one laid hands on him. And so, the officers returned to the chief priests and Pharisees, who asked them, "Why did you not bring him?" The officers answered, "No one has ever spoken like this man!" At this, the Pharisees replied, "You are not also led astray, are you? Have any of the rulers believed in him, or the Pharisees? But this multitude that does not know the law is accursed." Nicodemus (who had come to him by night, being one of the Pharisees) said to them, "Does our law judge someone without first hearing from him personally to find out what he is doing?" They answered him, "Are you also from Galilee? Search, and see that no prophet has arisen out of Galilee." Then again Jesus spoke to them, saying, "I am the light of the world. Whoever follows me will not walk in the darkness, but will have the light of life." [John 7:37-52; 8:12]

Choir: Glory be to Thee, O Lord, glory be to Thee.

THE AUGMENTED LITANY

In place of the AUGMENTED LITANY, the Choir sings:

Lord, have mercy. (x 9)

PRAYER TO THE LORD OF HOSTS

Reader: Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, both now and ever and unto ages of ages. Amen.

Remember us, O Lord, when Thou comest into Thy Kingdom. *(Reverence)*

Remember us, O Master, when Thou comest into Thy Kingdom. *(Reverence)*

Remember us, O Holy One, when Thou comest into Thy Kingdom. *(Reverence)*

The heavenly choir sings to Thee, and cries: Holy, Holy, Holy, Lord God of Hosts; heaven and earth are full of Thy glory.

Come unto Him and be enlightened, and your faces shall not be ashamed.

The heavenly choir sings to Thee, and cries: Holy, Holy, Holy, Lord God of Hosts; heaven and earth are full of Thy glory.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

The choir of holy Angels and Archangels, with all the Powers of heaven, sing Thy praises and do cry: Holy, Holy, Holy, Lord God of Hosts; heaven and earth are full of Thy glory.

Both now and ever and unto ages of ages. Amen.

THE CREED (SYMBOL OF FAITH)

I believe in one God, the Father Almighty, Maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible.

And in one Lord, Jesus Christ, the only-begotten Son of God, begotten of the Father before all worlds, Light of Light, very God of very God, begotten, not made; of one substance with the Father, by Whom all things were made.

Who for us men and for our salvation came down from heaven, and was incarnate of the Holy Ghost and the Virgin Mary, and was made man.

And was crucified also for us under Pontius Pilate, He suffered and was buried. And the third day He rose again, according to the Scriptures; and ascended into heaven, and sitteth at the right hand of the Father. And He shall come again with glory to judge the quick and the dead, Whose kingdom shall have no end.

And in the Holy Ghost, the Lord, the Giver of Life, Who proceedeth from the Father;

Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified, Who spake by the Prophets.

In One Holy Catholic and Apostolic Church.

I acknowledge one Baptism for the remission of sins.

And I look for the Resurrection of the dead, and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF FORGIVENESS

Reader: O God, remit, pardon and forgive our sins, whether voluntary or involuntary, whether by words or deeds, whether in knowledge or ignorance, whether by day or night, whether in mind or thought; forgive us all these, for Thou art good and lovest mankind.

THE LORD'S PRAYER

Our Father, who art in heaven, hallowed be Thy name, Thy Kingdom come.

Thy will be done, on earth as it is in heaven.

Give us this day our daily bread;

and forgive us our trespasses,

as we forgive those who trespass against us;

and lead us not into temptation,

but deliver us from the evil one.

Priest: For Thine is the Kingdom, and the power, and the glory, of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, now and ever and unto the ages of ages. Amen.

Reader: Through the prayers of our Holy Fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us, and save us. Amen.

KONTAKION

Kontakion of Pentecost

[Music on website]

Tone 8

When the Most High came down and confused the tongues,

He divided the nations;

but when He distributed the tongues of fire, He called all to unity.//

Therefore, with one voice we glorify the All-holy Spirit.

Reader: Lord, have mercy. (x 12)

Reader: All-holy Trinity, Mighty one in essence, Kingdom undivided, origin of all good things, be graciously inclined also to me, a sinner.

Establish me; give understanding to my heart, and purge away all my vileness. Enlighten my mind, that I may glorify, sing praises, and adore Thee, and say:

Choir: One is Holy,/ One is Lord,/ Jesus Christ,/ to the glory of God the Father. Amen.

Choir: Blessed be the Name of the Lord, from this time forth and for evermore. (x 3)

Reader: Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, both now and ever and unto ages of ages. Amen.

PSALM 33

Reader: I will bless the Lord at all times; his praise shall continually be in my mouth. My soul makes its boast in the Lord; let the afflicted hear and be glad. O magnify the Lord with me, and let us exalt His name together. I sought the Lord, and he answered me, and delivered me from all my fears. Look to Him, and be radiant; so your faces shall never be ashamed. This poor man cried, and the Lord heard him, and saved him out of all his troubles. The angel of the Lord encamps around those who fear Him, and delivers them. O taste and see that the Lord is good! Happy is the man who takes refuge in Him! O fear the Lord, you His saints, for those who fear Him have no want. The young lions suffer want and hunger; but those who seek the Lord lack no good thing. Come, O sons, listen to me, I will teach you the fear of the Lord. What man is there who desires life, and covets many days, that he may enjoy good? Keep your tongue from evil, and your lips from speaking deceit. Depart from evil, and do good; seek peace, and pursue it. The eyes of the Lord are toward the righteous, and his ears toward their cry. The face of the Lord is against evildoers, to cut off the remembrance of them from the earth. When the righteous cry for help, the Lord hears, and delivers them out of all their troubles. The Lord is near to the broken-hearted, and saves the crushed in spirit. Many are the afflictions of the righteous; but the Lord delivers him out of them all. He kept all his bones; not one of them is broken. Evil shall slay the wicked; and those who hate the righteous will be condemned. The Lord redeems the life of his servants; none of those who take refuge in Him will be condemned.

THE ZADOSTOYNIK

Choir:

[Music on website]

Rejoice, O Queen, glory of mothers and virgins!
No tongue, however sweet or fluent,
is eloquent enough to praise thee worthily.
Every mind is overawed by thy childbearing.
Therefore, with one voice, we glorify thee.

THE DISMISSAL

Priest: Glory to Thee, O Christ our God and our Hope, glory to Thee!

Reader: Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, both now and ever and unto ages of ages. Amen. Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.

Reader: Father, give the blessing.

The Priest gives the blessing].

Reader: Bless, O Lord.

Reader: Lord Jesus Christ, Who for our salvation poured out the grace of the All-holy Spirit from Heaven upon Thy holy disciples and apostles in the form of fiery tongues; through the intercessions of Thy most pure Mother; by the power of the honourable and life-giving Cross; by the protection of the honourable bodiless powers of heaven; at the supplications of our Holy, Venerable and God-bearing Fathers; of our Father among the Saints, Chad, Bishop of Lichfield, Patron and Protector of this Community; of the Holy and Righteous Ancestors of God, Joachim and Anna; and of all Thy saints, have mercy upon us and save us. Amen.

Priest/Reader: Through the prayers of our Holy Fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us, and save us. Amen.